



La 6^e Dictée de l'AFLE 2015

Règlement

- 1) « La 6^e Dictée de l'AFLE 2015 » est un événement organisé par l'Association Française Langue Etrangère de Hong Kong et Macao (AFLE).
- 2) « La 6^e Dictée de l'AFLE » est une dictée traditionnelle à la française. Il y a 7 niveaux, de longueur et difficulté croissantes (voir textes de préparation pour une meilleure compréhension des niveaux)

- | | | | |
|----|----------------|----|---------------|
| a) | La Dictée A1.1 | e) | La Dictée B1a |
| b) | La Dictée A1 | f) | La Dictée B1b |
| c) | La Dictée A2a | g) | La Dictée B2 |
| d) | La Dictée A2b | | |

- 3) Modalités d'inscription :
 - a. Cet événement s'adresse à des personnes n'ayant pas le français comme langue première ou à des enfants dont la langue principale d'apprentissage à l'école n'est pas le français.
 - b. Les candidats s'inscrivent à la Dictée de l'AFLE avant la date limite d'inscription (2 avril 2015 – 18h.)
 - a. Par l'intermédiaire de leur professeur de Français Langue Etrangère, membre de l'AFLE, s'ils sont élèves de français dans un établissement scolaire (école primaire ou secondaire ou université) de Hong Kong ou Macao (fiche d'inscription A),
 - b. Directement auprès de l'AFLE pour les candidats libres (fiche d'inscription B).
 - c. Un « candidat libre » est un candidat qui ne prend pas de cours de français dans l'établissement où il est scolarisé.
 - d. Les fiches d'inscription peuvent être téléchargées sur notre site www.aflehk.org. Une fois remplie (merci de la remplir sur votre ordinateur, les inscriptions manuscrites seront refusées), envoyez votre fiche par email (info@aflehk.org) et par courrier avec votre paiement (AFLE, 25/F Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Central).
 - e. Pour les candidats scolaires, merci de joindre la Payment Record Form à votre chèque.
 - c. Les candidats choisissent leur niveau avec l'aide de leur enseignant. Ils peuvent également s'aider des textes de préparation. Chaque candidat est autorisé à s'inscrire au maximum à 2 niveaux consécutifs, par exemple A1 et A2a ou B1a et B1b.
 - d. Frais d'inscription (par dictée)

	A1.1 → A2b	B1a → B2
candidat scolaire	30\$HK	50\$HK
candidat libre	50\$HK	70\$HK

Cette somme est à payer auprès du professeur de français pour les candidats scolaires ou par chèque (au nom de « Hong Kong Association of French Teachers ») pour les candidats libres. Les professeurs de français présentant des candidats scolaires enverront un chèque global (au nom de « Hong Kong Association of French Teachers ») en même temps que les fiches d'inscriptions. Les candidats qui s'inscrivent à 2 dictées paient deux fois les frais d'inscription.

- 4) Chaque candidat recevra un certificat de participation par dictée, avec mention « Honours » (90-100%), « Merit » (80-89%) ou « Proficiency » (70-79%) le cas échéant.
- 5) Aucun candidat n'est admis dans la salle de la dictée après le début de l'épreuve.
- 6) Aucun déplacement à l'intérieur ou à l'extérieur de la salle de la dictée n'est autorisé après le début de l'épreuve.
- 7) Chaque candidat s'assied à une table et dépose sa carte d'étudiant (candidat scolaire) ou sa carte d'identité (candidat libre) dans le coin droit de la table. L'identité des candidats est contrôlée avant le début de l'épreuve.
- 8) Sur la table sont autorisés seulement un stylo et un correcteur. Les copies rédigées au crayon ne sont pas corrigées.
- 9) Aucun dictionnaire ni autre livre n'est autorisé pendant l'épreuve. Aucune communication entre candidats n'est autorisée pendant l'épreuve.
- 10) Les candidats sont priés d'éteindre leur téléphone portable AVANT le début de l'épreuve. Une sonnerie de téléphone entraînera automatiquement l'élimination de son propriétaire.
- 11) Tout candidat ayant un comportement de nature à déranger le bon déroulement de l'épreuve ou la concentration des autres candidats sera éliminé et immédiatement expulsé de la salle.

- 12) Toute décision du président de la Dictée d'éliminer un candidat sera sans appel. Une élimination ne donne pas droit au remboursement des frais d'inscription.

Dates et autres informations importantes

- 1) Date et heures de « La 6^e Dictée de l'AFLE 2015 » : 18 avril 2015, de 10h00 à 12h00.

	début de l'épreuve
épreuves A1.1, A2a, B1a et B2	10h15
épreuves A1, A2b et B1b	11h

- 2) Lieu: Logos Academy (Tseung Kwan O)

- 3) Date-limite d'inscription : 2 avril 2015, 18h.

- 4) Toutes les dictées se dérouleront de la même manière

a. Avant l'épreuve :

- Inscription: par l'intermédiaire du professeur de français (membre de l'AFLE) pour les candidats scolaires ou directement auprès de l'AFLE pour les candidats libres, avant le 2 avril 2015 (18h). Un email de confirmation sera envoyé à chaque professeur/candidat libre.
- La liste des candidats sera affichée à l'accueil le jour de la Dictée.
- Quelques semaines avant l'épreuve (mi-mars), un texte de préparation, accompagné d'une liste de vocabulaire, sera mis en ligne sur le site www.aflehk.org. Le texte de l'épreuve ressemble de plus ou moins loin au texte de préparation. La liste de vocabulaire aide à la préparation, mais ne garantit pas que TOUS les mots du texte de l'épreuve sont dans cette liste, ni que TOUS les mots de la liste sont dans le texte. Les différences entre le texte de préparation et le texte de l'épreuve portent essentiellement sur l'orthographe grammaticale (accords sujet/verbe, nom/adjectif, formes du verbe, etc.)

b. Le jour de l'épreuve (18 avril 2015)

- Les candidats sont tenus d'arriver sur le lieu de la Dictée 20 minutes AVANT le début de l'épreuve. Les retardataires ne seront pas admis dans la salle de la Dictée après le début de l'épreuve.
- Les candidats cherchent leur nom sur la liste de présence à l'accueil et signent la liste.
- Chaque candidat s'assied à une table et dépose sa carte d'étudiant ou d'identité dans le coin droit de la table. L'identité des candidats est contrôlée avant le début de l'épreuve.
- Aucun candidat n'est autorisé à sortir de la salle avant la fin de l'épreuve.
- **Déroulement de la dictée :**
 1. Lecture du texte complet à vitesse lente et régulière (ne pas écrire pendant cette première lecture, se concentrer sur l'écoute et essayer de comprendre le texte)
 2. Dictée du texte, phrase par phrase ou segment par segment pour les phrases longues. Répétition de chaque phrase/segment 3 fois.
 3. Relecture finale du texte entier, à vitesse lente et régulière.
 4. Relecture silencieuse (10 minutes)
 5. Ramassage des copies.
 6. Sortie des candidats, en ordre

c. Résultats et certificats

- Une fois les dictées corrigées, les résultats seront envoyés aux enseignants et aux candidats libres par email, et publiés sur notre site www.aflehk.org.
- Les certificats seront remis aux candidats avant le 30 juin 2015. Ils seront soit envoyés aux écoles pour les candidats scolaires soit envoyés directement aux candidats libres.

Pour plus de documents et d'information sur « La 6^e Dictée de l'AFLE 2015 », visitez notre site internet www.aflehk.org ou contactez-nous à info@aflehk.org !